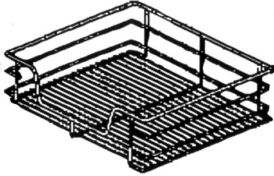
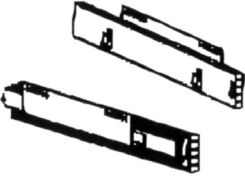


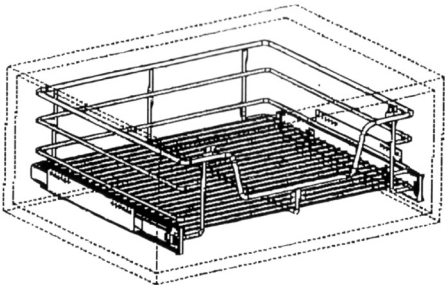
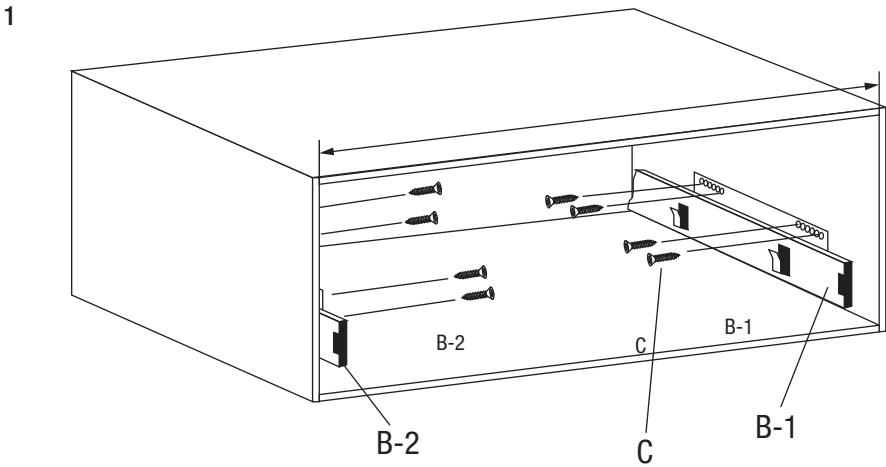
Teleskop-Schublade / Telescopic Drawer / Telescopische schuiflade / Szuflada Teleskopowa / Teleskopska ladica / Teleskopski predal

34042 / 34047

Teileliste / Part List / Onderdelenlijst / Wykaz części / Lista dijelova / Seznam delov

A. Korb / Basket / Korf / Kosz / Košara	B. Laufschielen / Runners / Loo- prails / Szyny Jezdne / Vodilice / Tirnice	C. Schrauben / Screws / Schroeven / Šrubi / Vijci / Vijaki
 1x	 2x	 ST 4 x 14 mm 18x

Montageanleitung / Installation steps / Montagehandleiding / Instrukcja montażu / Upute za montažu / Navodila za montažo



D BEDIENUNGSANLEITUNG

Allgemeine Hinweise

- Lesen Sie vor Gebrauch die Anleitung sorgfältig.
- Bewahren Sie diese Anleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte ebenfalls mit aus.
- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den vorgesehenen Verwendungszweck. Andere Verwendungen oder Veränderungen am Produkt gelten als nicht bestimmungsgemäß und können zu Verletzungen und Beschädigungen führen. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.
- Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

Sicherheitshinweise



WARNUNG

Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder! Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kleinteile können verschluckt werden! Kinder unterschätzen häufig die Gefahren!

- Die Körbe werden mit der untersten Strebe in die Laschen der Schienen eingehängt. Bitte berücksichtigen Sie dies schon beim Einbau der Schienen, damit Sie die Schubladen auch auf der gewünschten Höhe haben.

Montageanleitung

- Befestigen Sie die Schienen an beiden Schrankinnenseiten. Benutzen Sie hierfür die Schrauben C (s. Abb. 1).
- Sollte der Abstand zwischen Teleskopschublade und Halterung zu groß sein, können Sie durch leichtes Lösen der Schrauben, die innerhalb der Schienen liegen, den Abstand angleichen (s. Abb. 2).

Reinigung und Pflege

Benutzen Sie zur Reinigung nur ein feuchtes Tuch und trocknen Sie die Teile anschließend gründlich ab.

Technische Daten

Material: Metall (verchromt)

Max. Belastbarkeit: 25 kg

34042:

für 60 cm Küchenschränke

Maße: (BxTxH) ca. 49 x 44 x 14 cm

34047:

für 50 cm Küchenschränke

Maße: (BxTxH) ca. 39 x 44 x 14 cm

GB DIRECTIONS FOR USE

General notes

- Read the instructions carefully before use.
- Keep these instructions for future reference and include these instructions if you pass on the product to third parties.
- Use the product only for the intended use. Any other use as well as modifications of the product have to be considered as improper use and could cause injuries or product damages. The manufacturer will not be held responsible for any damages resulting from such improper use.
- Not for commercial use.

Safety notes



WARNING

Life and accident risk for toddlers and kids! To avoid danger of suffocation, keep packing materials away from babies and children. Risk of suffocation due to packing material. Small parts can be swallowed! Children often underestimate the dangers!

- The baskets are hung into the tabs of the rails with the bottom brace. Please take this into consideration before the installation of the rails, so you have the drawers on the desired height.

Installation steps

- Fix the drawer slides on both sides inside the cabinet with screws C (s. fig. 1).
- If the distance between telescopic drawer and mounting plate is too large, you can adjust the distance by slightly loosening the screws, in the drawer slide (s. fig. 2).

Cleaning and care

Only use a damp cloth for cleaning and then dry the parts thoroughly.

Technical details

Material: Metal (chromed)

Max. Capacity: 25 kg

34042:

for 60 cm kitchen cabinets

Dimensions: (WxDxH) approx. 49 x 44 x 14 cm

34047:

for 50 cm kitchen cabinets

Dimensions: (WxDxH) approx. 39 x 44 x 14 cm

NL GEBRUIKSAANWIJZING

Algemene aanwijzing

- Lees voor het gebruik handleiding zorgvuldig door.
- Bewaar deze handleiding zorgvuldig. Geef alle documenten bij eventuele verkoop door aan derden.
- Gebruik het product alleen voor de bedoelde gebruiksdoeleinden. Ander gebruik of wijzigingen aan het product gelden als oneigenlijk en kunnen leiden tot verwondingen en beschadigingen. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die ontstaat door niet-doelmatig gebruik.
- Het product is niet bedoeld voor commercieel gebruik.

Veiligheidsinstructies



WAARSCHUWING

Levensgevaar en gevaar voor ongevallen voor kleuters en kinderen! Laat kinderen nooit zonder toezicht alleen met verpakkingsmateriaal. Er bestaat gevaar voor verstikking door het verpakkingsmateriaal. Kleine onderdelen kunnen worden ingeslikt! Kinderen onderschatten vaak de gevaren!

- De korven worden met de onderste drager in de schakels van de rails gehangen. Let er bij de montage van de rails op dat de schuiflades ook op de gewenste hoogte zitten.

Montagehandleiding

- Bevestig de rails aan de beide binnenzijden van de kast. Gebruik hiervoor de schroeven C.
- Als de afstand tussen de telescopische schuiflade en de bevestiging te groot is, kunt u door het licht losdraaien van de schroeven, die binnenin de rails liggen, de afstand aanpassen.

Reiniging en onderhoud

Gebruik voor reiniging alleen een vochtige doek en droog de schuiflade goed af.

Technische Gegevens

Materiaal: Metaal (verchroomd)

Draagkracht max.: 25 kg

34042:

voor 60 cm keukenkasten

Afmetingen: (BxDxH) ong. 49 x 44 x 14 cm

34047:

voor 50 cm keukenkasten

Afmetingen: (BxDxH) ong. 39 x 44 x 14 cm

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

Wskazówki ogólne

- Przed użyciem proszę dokładnie przeczytać instrukcję.
- Zachować instrukcję obsługi. W przypadku przekazania produktu osobom trzecim dołączyć również całą dokumentację.
- Używać produktu wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem. Wachlarza balkonowego należy używać wyłącznie jako osłony przed widokiem i przed słońcem. Inne zastosowania lub zmiany produktu są uważane za niezgodne z przeznaczeniem i mogą powodować obrażenia i uszkodzenia.
- Produkt nie jest przeznaczony do użytku przemysłowego.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa



OSTRZEŻENIE

Zagrozenie życia i niebezpieczeństwo wypadku dla niemowląt i dzieci! Nigdy nie pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowaniowym. Istnieje ryzyko uduszenia materiałem opakowaniowym. Małe elementy mogą zostać połknięte! Dzieci często nie potrafią ocenić zagrożenia!

- Kosze należy zawiesić za pomocą najniższej podpory na zaczepach szyny. Należy to uwzględnić już podczas montażu szyn, by szuflady zostały umieszczone na żądanej wysokości.

Instrukcja montażu

- Zamocować szyny po obu stronach wewnętrznych szafki. Do tego celu użyć śrub C.
- Jeżeli odstęp między szufladą teleskopową i uchwytem będzie zbyt duży, poprzez lekkie poluzowanie śrub umieszczonych wewnątrz szyn można wyrównać odstęp.

Czyszczenie i pielęgnacja

Do czyszczenia stosować wyłącznie wilgotną ściereczkę i dokładnie osuszyć szufladę.

Dane techniczne

Materiał: Metal (chromowany)

Nośność maks.: 25 kg

34042:

do szafek kuchennych o szerokości 60 cm

Wymiary: (szer. x gł. x wys.) ok. 49 x 44 x 14 cm

34047:

do szafek kuchennych o szerokości 50 cm

Wymiary: (szer. x gł. x wys.) ok. 39 x 44 x 14 cm

HR NAVODILA ZA UPORABO

Opće informacije

- Prije uporabe pažljivo pročitajte priručnik.
- Sačuvajte ovaj priručnik. Ako proizvod date drugim osobama, predajte im sve dokumente.
- Proizvod upotrebljavajte samo u za to predviđene svrhe. Druge upotrebe ili izmjene proizvoda smatraju se neprikladnim i mogu dovesti do ozljeda i oštećenja. Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu koja proizlazi iz neovlaštene uporabe.
- Proizvod nije namijenjen komercijalnoj uporabi.

Sigurnosno upozorenje



UPOZORENJE

Opasnost po život i zdravlje za novorođenčad i djecu! Nikad ne ostavljajte djecu bez nadzora s materijalom za pakiranje. Postoji rizik od gušenja zbog materijala za pakiranje i dijelova proizvoda. Mali dijelovi se mogu progutati! Djeca često podcjenjuju opasnosti!

- Košare vise na najdonjem nosaču u utorima tračnica. Uzmite u obzir prilikom postavljanja tračnica tako da ladice imaju željenu visinu.

Upute za montažu

- Pričvrstite vodilice na obje strane ormarića. Upotrijebite vijke C (ilu. 1).
- Ako je udaljenost između teleskopske ladice i nosača prevelika, možete podešavati udaljenost otpuštanjem vijaka koji su unutar vodilica (ilu. 2).

Čišćenje i održavanje

Uporablajte samo vlažno krpo za čišćenje i temeljito posušite predal.

Tehnički podaci

Materijal: Metalni kromirani

Nosivost: max. 25 kg

34042:

Za kuhinjske ormariće 60 cm

Dimenzije: (ŠxDxV) oko 49 x 44 x 14 cm

34047:

Za kuhinjske ormariće 50 cm

Dimenzije: (ŠxDxV) oko 39 x 44 x 14 cm

SLO PRIRUČNIK ZA UPORABU

Splošne informacije

- Pred uporabo skrbno preberite navodila.
- Ta navodila morate dobro shraniti. Pri predaji izdelka tretji osebi morate predati tudi vso dokumentacijo.
- Izdelek uporabljajte samo za predvideno nameno. Druge uporabe ali spremembe izdelka se štejejo za neprimerne in lahko povzročijo poškodbe ali škode. Proizvajalec ne prevzema nobene odgovornosti za kakršno koli škodo, ki je posledica nepooblaščne uporabe.
- Izdelek ni namenjen komercialni uporabi.

Varnostno opozorilo



OPAZORILO

Nevarnost za življenje in zdravje novorojenčkov in otrok! Otroke nikoli ne pustite brez nadzora z embalažnim materialom. Obstaja nevarnost zadušitve zaradi embalaže in delov izdelka. Deli se lahko pogoltnejo! Otroci pogosto podcenujejo nevarnost!

- Košare so obešene s spodnjim nosilcem v žlebu tirnic. Prosimo, upoštevajte to pri namestitvi tirnic, tako da imate predale na želeni višini.

Navodila za montažo

- Tirnice pritrdite na obe strani omara. Uporabite vijake C (ilu. 1).
- E je razdalja med teleskopskim predalom in nosilcem prevelika, lahko razdaljo nastavite tako, da odvijete vijake, ki so znotraj tirnic (ilu. 2).

Čiščenje in održevanje

Uporablajte samo vlažno krpo za čiščenje in temeljito posušite predal.

Tehnični podatki

Materijal: Kovinski krom

Obremenitev: max. 25 kg

34042:

Za kuhinjske omare 60 cm

Mere: Predal (ŠxGxV) pribl. 49 x 44 x 14 cm

34047:

Za kuhinjske omare 50 cm

Mere: Predal (ŠxGxV) pribl. 39 x 44 x 14 cm